

## Ou vî comice du Hôt-Fayi an 1862.

Dju vons vous dner lu compte-rindu d'ène confèrance ki s'î è tnuwe lu 2 d' fèvrî 1862 et des èfòrts ku les comices fujint adon pou rinde mèyeuse la vîe des cinsis d' adon... et des ôtes ossi.

Ça srè putète in pô long, mès fwât intèressa

### COMPTE RINDU DUL CONFERENCE DES CULTIVATEURS ARDENES DU 2 FEVRI 1862

La discussion atake su les nouvèles plantes k' i srot bon d' cultiver sul payis. On dène la parole à M. Henry, k' è dja fwêt mwintes sayes.

Mr Henry ruspond k' i n' fât nin lî taper trop d' fleurs, k'I l' è fwêt d' après cè k' a djint les lîves d'agriculture et ku, ma fwè, i gn avot a bwâre et à mwindjî.

Çu n' ère nin pou ça k' i n' falot pu sayî et ku sins sayes, on n' arivrot à rin.

Monsieur TRACET intervint adon pou dire k' i lî san.not k' i falot rpasser la hîrpe (*herse*) su les labours ène kinzin.ne duvant d' samer, pou dustroure les sâclins (*mauvaises herbes*) et fwêre luver les mwêjes grin.nes ki n' ârint lvé k' après l' samadje.

Pou ç' k' est des grins, gn' è « la rousse supète » (*épeautre*) ki rèyussit fwât bin. Lu froumint d' mârs n' est wêre aprèciyî et l' orje est critikéye pou sa gourmandje et ène pôve paye (*paille*)

Monsieur Henry est pourtant partisan dul sôrte « O.Céleste » dins in bon tèrin bin prope.

Dins les choûteus, i prèfèrat la fine avon.ne, pasku la paye est mèyeuse pou les biêsses.

On prèfère ossi les vèsses du mars avu in pô d' avon.ne, lu mèlange du favètes (*féverolles*), vèsses et pwès. Monsieur TRACET trouve ku lu sinfwin et la luzerne duvrint vnu sul payis et ku c' est ène boune pastère (*nourriture*).

Lu min.me cinsî n' est nin partisan du machî les graminéyes avu les trêfes, pasku les prêmîres sont pus avancêes. Il inme mî samer du roudje trêfe, pîs, 3 û 4 ans après, du blanc coucou et après, passer ou djâne coucou.

I n' rutchèsse nin les graminéyes, mès saméyes à pârît û machies atère zèles.

Monsieur PARENT et les ôtes sondjat kul rêgras est fwât gourmand et lu la fiole (*fléole*) les vât co bin.

Monsieur HENRY prône pou la fétuke.

Pou les bètraves, i fâ samer : « Disette », « Djâne globe anglèse », « Bares » û « Vilmorin ». Pou les rcines (*carottes*) les « Brunswick » roudjes et blanches à colet vert.

Et les rutabagas, dumande Monsieur HENRY ? On n' a câze nin ? Siè, k' i ruspondat les ôtes ; c' est bon ossi mais onz è atindu dire ku ça n' sougnot wêre et k' ils apêtchint lu bûre, du vnu.

Mopnsieur PARENT ruspond : Dju sus in grand partisan des rutabagas. Pour mi, on n' a sârot trop mète. Dju sés d'û vnat les rprotches !

Dj'ans, dins nos viadjes et co chûrmint ôte pârt, des fames ( dju n' dirê nin des mènajéres) ki lêchat grêssî la crinme dèrant 8 djous, cand ça n' est nin dpus, jusk' à tant k' ile ûje (*aie*) des poys (*poils*) grands coume ça.

On tape adon lu brouwet dins ène batrèle k'on vint d' rincê et ki nn' avot bin dandjî, à vèy la blantche êwe k' onz-a rtire, sins câzer du goût d' sèr ki trin.ne plin la mâjon.

Pis, on cmince à bate lu bure... pou coubin d' timps, on n' a sé rin. A fwâce du bouchî, il arive d'awè yâk d'in pô pu spès, k'on vut bin loumer « bûre » et k' onz è bin du mâ à vinde.

Mês, il arive ossi k' après 10, 12, 18 et 36 eûres, ça n' avance nin et lu bûre nu vint nin.

« Maman, i n,' vanrè nin ! » crie la pâve coumère toute eskintéye d'awè maniÿ l' batou des eures à lon.

Adon, la mère sur rabat su la sorcîre ki lî è tapé in sôrt, pîs lance ène pîce du 20 sous û deus dins la batrèle, cand çu n' est nin dou sé û in grin dou cierge du Pâkes.

Rin à fwêre, on n' ârè pont d' bûre anute. On dirot vlatî (*volontiers*) ku c' est l' mwê sôrt et s' foute in pô des fames, mêt zèles ont boune sougne du rtaper ça su les rutabagas. On l' répète âs vèjines et vla la rèclame fwête âs tchous-navês.

Bramint des ovrîs et des ptits cinsîs vicat dins la misère. Çu n' est nin l' djoû anute d' à câzer, mêt combin d' cinsîs nu wèt-on nin, avu les stâles bin garnis, les travures et les caves plin.nes, n' awè al tâle k' ène nourriture grossière et mâ èpicéye ? et ki vicat pus mâ k' leus biêsses.

A cwè bon awè du bin sins à profiter ? Viker misèrâbe à mitan dl' abondance û don bin manker du nècessêre ? Cand on s' rind du mâ, c'est poul mwinsse k' on dot z-à profiter.

Ku put-on bin ratinde dins in mènadje, si la fame est niche et supersticieuse, coume onz a wèt co tant anute ?

Dins les sociétés d' agriculteurs comme la nô, dins lives et les gazètes, on n' a fwêt wêre du cas. Pourtant, « l'insctrucion agricole dul fame » est si importante k' ile duvrot aw è l' pas su toutes les ôtes, û du mwinsse, router avu.

Voula cè k' è sté dit à Hôt-Fayis li 2 d' fèvrî 1862

Ruscrit à francès lu 23 dèçambe 1995 et à walon, lu 24 mars 2007